

Inhalt

Erster Teil

Rosenkranz und Präsentation des Fürsten, 7 – Der Garten und der tote Soldat, 12 – Audienzen beim König, 16 – Das Abendessen, 21 – In der Kutsche nach Palermo, 25 – Besuch bei Mariannina, 30 – Rückfahrt nach San Lorenzo, 31 – Gespräch mit Tancredi, 34 – Im Verwaltungstrakt: die Lehnsgüter und politische Erörterungen, 38 – Im Observatorium mit Pater Pirrone, 47 – Entspannung beim Mittagessen, 53 – Don Fabrizio und die Bauern, 55 – Don Fabrizio und sein Sohn Paolo, 57 – Die Nachricht von der Landung und erneut Rosenkranz, 58

Zweiter Teil

Reise nach Donnafugata, 63 – Der Zwischenhalt, 64 – Vorbereitungen und Verlauf der Reise, 66 – Ankunft in Donnafugata, 73 – Besuch im Dom, 76 – Don Onofrio Rotolo, 78 – Gespräch im Bad, 82 – Am Brunnen der Amphitrite, 90 – Überraschung vor dem Festmahl, 94 – Das Mahl und seine Folgen, 99 – Don Fabrizio und die Sterne, 105 – Besuch im Kloster, 106 – Was man aus einem Fenster sieht, 110

Dritter Teil

Aufbruch zur Jagd, 115 – Don Fabrizio's Ärgernisse, 117 – Ein Brief von Tancredi, 121 – Die Jagd und die Volksabstimmung, 128 – Don Ciccio tobt, 140 – Wie man eine Kröte schluckt, 155 – Kurzepilog, 167

Vierter Teil

Don Fabrizio und Don Calogero, 171 – Angelicas Antrittsbesuch als Verlobte, 175 – Ankunft Tancredis mit Cavriaghi, 182 – Ankunft Angelicas, 188 – Der Liebesturm, 193 – Ruhe nach dem Sturm, 206 – Ein Piemontese kommt nach Donnafugata, 212 – Kurzer Stadtrundgang, 216 – Gespräch zwischen Chevalley und Don Fabrizio, 219 – Abfahrt im Morgenrauen, 234

Fünfter Teil

Ankunft Pater Pirrones in San Cono, 239 – Gespräch mit Freunden und mit dem Kräutermann, 243 – Familienprobleme eines Jesuiten, 255 – Lösung der Probleme, 260 – Gespräch mit einem »Ehrenmann«, 264 – Rückkehr nach Palermo, 266

Sechster Teil

Auf dem Weg zum Ball, 271 – Der Ball: Einzug Pallavicinos und der Sedàras, 275 – Don Fabrizio's Misshut, 281 – Der

Ballsaal, 285 – In der Bibliothek, 289 – Don Fabrizio tanzt mit Angelica, 293 – Das Festessen, Gespräch mit Oberst Pallavicino, 295 – Der Ball verwelkt, Rückkehr nach Hause, 302

Siebter Teil

Der Tod des Fürsten, 307

Achter Teil

Besuch des Generalvikars, 327 – Das Bild und die Reliquien, 333 – Concettas Zimmer, 337 – Besuch von Angelica und Senator Tassoni, 341 – Besuch des Kardinals: Ende der Reliquien, 350 – Ende von allem, 355

Anhang

Anmerkungen von Burkhart Kroeber

I. Zum Roman 359

II. Zur Übersetzung 368

III. Zu einzelnen Stellen 377